

AUTÈ

junh 2021

N. 76

Eth Pump Track de Naut
Aran ei eth mès gran en
extension de Catalonha

Estrea deth Pump Track

GRANA ACUELHUDA ES PRUMÈRS DIES

IVAN TALAVERA

autoescola
pallars



Aprovaràs ràpid, conduiràs segur!

Vielha e Mijaran · Ctra. Gaussanch, 4
25530 (Lleida) · T:619 060 731

ESTERRI D'ÀNEU · TREMP · SORT ·
LA POBLA DE SEGUR · BALAGUER · LLEIDA ·
PONT DE SUERT · FRAGA · BARCELONA · BENASQUE

www.autoescolapallars.com

SERVEIS

CONSELH GENERAU D'ARAN

Passeg dera Libertat, 16 (Vielha)
973 64 18 01
info@conselharan.org
www.conselharan.org
Twitter: @conselharan
Facebook: Conselh Generau d'Aran

AJUNTAMENTS

VIELHA E MIJARAN

973 640 018
info@vielha-mijaran.org
www.vielha-mijaran.org

NAUT ARAN

973 644 030
www.nautaran.org

BOSSÒST

973 648 157
www.bossost.es/www
ajuntament@bossost.org

LES

973 648 007
www.les.es
info@les.es

ARRES

973 641 819
www.arres.ddl.net

BAUSEN

973 647 024
bausen.ddl.net

CANEJAN

973 648 160
www.canejan.org

ES BÒRDES

973 640 939
www.bordes.ddl.net

VILAMÒS

973 640 739
www.vilamos.es

SERVEIS MÈDICS

EMERGÈNCIES

112

Espitau Val d'Aran (C/ Espitau 8, Vielha) 973 640 004
CAP (C/ Espitau, s/n, Vielha) 973 643 140
Dispensari **Arties** 973 642 847
Dispensari **Bossòst** 973 648 211
Dispensaris **Les, Canejan, Bausen** 973 648 229
Dispensari **Salardú** 973 645 818
Dispensari **Arres** 973 642 694
Dispensari **Es Bordes** 973 642 039

FARMÀCIES

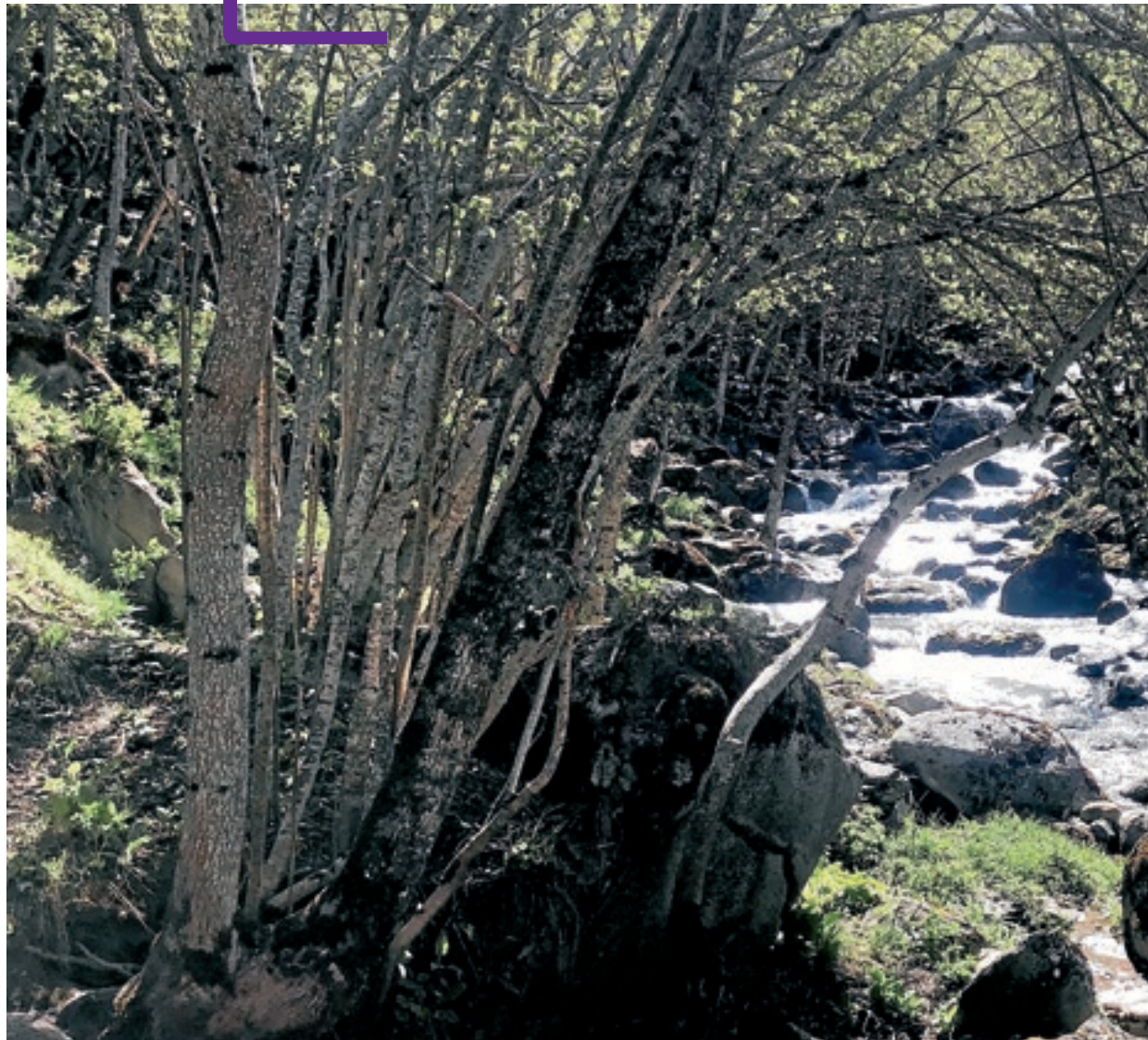
Farmàcia Palà (Vielha) 973 642 585
Farmàcia Català (Vielha) 973 642 346
Farmàcia Almansa (Bossòst) 973 648 219
Farmàcia Almansa (Les) 973 647 244
Farmàcia Palà (Baqueira) 973 644 462
Farmaciola Palà (Arties) 973 644 346
Farmaciola Català (Salardú) 973 644 225

SEGURETAT

Mossos d'Esquadra (Vielha) 973 357 285
Pompiers d'Aran 973 640 080
Guàrdia Civil (Vielha) 973 640 005
Policia Nacional (Les): 973 648 014
Centre d'allaus d'Aran: <http://lauegi.conselharan.org/>



AUÉ, periòdic d'Aran, naix amb la voluntat d'esdevenir la publicació de referència de la Val d'Aran i el punt de trobada dels habitants i visitants d'aquest indret singular. Amb aquesta finalitat posa a disposició dels seus lectors per a qualsevol suggerència aquesta adreça: aue@segre.com



La imatge més suggeridora de la Val d'Aran. La Val d'Aran ofereix als visitants i als mateixos aranesos estampes d'incridible bellesa. Per a donar-ne testimoni, en aquesta secció AUÉ vol recollir

AGENDA

Val d'Aran by UTMB

DETH 9 AR 11 DE JUNHSÈGA DETH 2021. Era Val d'Aran by UTMB ei eth nau eveniment de mountain running ena Val d'Aran. Era prumèra edicion se celebrarà es proplèus dies 9,10, e 11 de junhsèga de 2021, e formarà part des eveniments internacionaus etiquetadi "by UTMB"

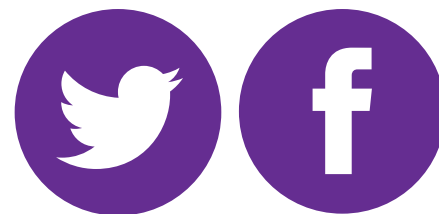


Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

AVIÓ
AUÉ



en cada edició una d'aquestes imatges, la més suggeridora d'entre les que ens facin arribar els nostres lectors a aquesta adreça: aue@segre.com.

Lleida Esportiu @Lleida_Esportiu

«La pretemporada continua prenent forma. Per cinquena ocasió, tornem a la @Val_dAran. L'equip treballarà durant l'stage al camp de l'@Ajnautaran»

Val d'Aran @Val_dAran

«Ha empezado la temporada de las piscinas termales de Arties, baño saludable en un entorno único»

RàdioSeu @RadioSeu

«Una xarxa de sensors alertarà de possibles esllavissades a #NautAran després dels danys causats per un despreniment l'any 2018. #Pirineu»

CatInfo Lleida @Cati_Lleida

«L'alcalde de Bossòst @amrqs ha compartit unes imatges a les seves xarxes socials on s'hi veu una ossa que es va trobar a uns 2000 metres d'altura. Marqués, que és un gran aficionat a pujar cims, és la primera vegada que es troba un os a la natura»

Ara Lleida @aralleida

«Imponent. L'església de Sant Andreu de Salardú a la Val d'Aran amb estil arquitectònic del romànic del segle XIII»

Senderisme

Val d'Aran Walking Festival

DETH 28 DE JUNH ATH 4 DE JUNHSÈGA. Eth Val d'Aran Walking Festival ei un eveniment de senderisme dera Val d'Aran a on es persones qu'estimen era montanha e era natura, s'amassen entà conèisher, compartir e gaudir dera beresa der entorn naturau, era gastronomia e dera cultura e patrimòni der emplaçament ajudant ara conservacion e metuda en valor damb er objectiu de promòir era Val d'Aran coma un destin de montanha e senderisme. Entà gaudir deth Val d'Aran Walking Festival cau anar ben equipat e inscriuèr-se ena sua web qu'ei www.camins.net



Pedals de Foc Non Stop

26 DE JUNH DETH 2021. En 2021 era Pedals de Foc Non Stop celebrarà eth sòn 15au aniversari. Era PDF ei era Ultramarathon de BTT més dura d'Euròpa e eth pionèr ena Peninsula Iberica. Comencèc en an 2006 e cada viatge compde damb més participaires.

Ac endonviaràs segur!

Anòncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**



Eth president dera Generalitat, Pere Aragonès, visite Aran

ENA VISITA, S'AMASSÈC DAMB ERA SINDICA D'ARAN, ETH PROFESSORAT DER INSTITUT D'ARAN, ERA RESPONSABLE DER ARCHIU GENERAU O DAMB REPRESENTANTS DER IEA

TÈXTE: **CONSELH GENERAU D'ARAN**

Era sindica d'Aran, Maria Vergés, a rebut ath president dera Generalitat, Pere Aragonès, qu'a copresidit eth plen extraordinari deth Conselh Generau d'Aran celebrat ena sedença institucionau dera maxima institucion aranesa en Arròs.

"Deth govèrn d'Aran ença èm plan satisfets e arregraits pera visita deth president Aragonès, a qui è trasladat pendent era nòsta trobada era voluntat deth Conselh Generau d'Aran d'encetar ua naua etapa damb er executiu catalan, entà daurir vies de dialòg e consens, dera leiautat e respècte

institucionau ença, entà hèr front a toti es rèptes qu'eth nòste territòri a per endauant", afirmaue era sindica d'Aran, que higie que: "auem tractat diuèrsi ahèrs primordiais entath nòste territòri coma er assolidament e melhora der autogovèrn aranés a trauc deth desplegament efectiu dera Lei d'Aran, era preservacion, normalizacion e impuls der aranés atau coma dera nòsta cultura e identitat, e eth desenvolupament de politiqes socials qu'atenguen es besonhs dera nòsta ciutadania, entre d'auti". En aguest sens, era sindica tanben a sollicitat ath president que se pogue amassar era Comission Bilaterau damb era major brevetat possible, entà tractar-i es ahèrs concrets de cada departament.

Pera sua part, eth president Aragonès a manifestat que "era visita a Aran a estat era mia dusau visita coma president dera Generalitat, coma mòstra de compromís damb eth territòri e damb eth govèrn deth Conselh Generau d'Aran, damb qui aué encetat ua naua etapa ena nòsta relacion bilaterau, damb era voluntat d'auançar en un desplegament efectiu dera Lei d'Aran" e higie que: "auem era voluntat de refortilhar era relacion dera Generalitat de Catalunya damb eth Conselh Generau d'Aran, atau coma de trabalhar ena promocion e proteccion dera lengua pròpria d'Aran".



CONSELH GENERAU D'ARAN



CONSELH GENERAU D'ARAN

Plen deth Conselh copresidit

Eth president Aragonès a copresidit eth plen en session extraordinària deth Conselh Generau d'Aran, en quau s'a aprovat era declaracion institucionau tà concedir aguest Prèmi 17 de Junh ara gent grana dera Val d'Aran.

Era sindica d'Aran explicaue qu'aguest guerdon "ei era forma ena qu'eth Conselh Generau d'Aran reconeish er esfòrç qu'an amiat a tèrme es persones granes dera Val d'Aran"

SOSTENIBILITAT

Impuls ena geotermia

Eth Conselh a signat un convèni damb er Institut Geologic e Cartografic de Catalonha. Damb aquest, se realizaràn es estudis e trabalhs d'enginheria de besonh entà amiar a tèrme un projècte de climatizacion urbana de heired e calor tà subministrar energia a diuersi equipaments e edificis de Vielha per miei dera energia geotèrmica. Eth Conselh Generau d'Aran, per miei d'aguest projècte e deth plan de gestion forestau entar aprofitament dera biomassa, apòste peth foment des energies renovables, en tot trabalhar ena eliminacion dera peada de carbòni.



CONSELH GENERAU D'ARAN

ERA GEOTERMIA EI UN RECORRS GEOLOGIC E UA HÒNT D'ENERGIA RENOVABLE, NETA E AUTOCTÒNA, QU'AMASSA DAMB ERA RÈSTA D'ENERGIES RENOVABLES AJUDE A ASSOLIR UN MODÈU ENERGETIC MÈS SOSTENIBLE.



CONSELH GENERAU D'ARAN

POLITICA

Amassades damb grops parlamentaris

Era sindica a reprenut tanben era ronda de contacte damb es grops parlamentaris e s'a amasat damb eth deputat d'En Comú Podem, David Cid, e era presidenta deth grop dera CUP-NCG, Dolors Sabater, as qui a expausat es besonhs e rèptes de futur deth nòste territòri. Era valoracion des trobades entara maxima representant aranesa siguec fòrça positua.

Maria Vergés damb era presidenta deth Parlament, Laura Borràs.



CONSELH GENERAU D'ARAN

Amassada damb Laura Borràs

ERA SINDICA E ERA PRESIDENTA DETH PARLAMENT POGUEREN PARLAR SUS ERA SITUACION D'ARAN

TÈXTE: **CONSELH GENERAU D'ARAN**

Era sindica d'Aran, Maria Vergés, s'amassèc dies endarrèr damb era presidenta deth Parlament de Catalunya, Laura Borràs, entà tractar ahèrs d'importància entà Aran.

"È prepausat ara presidenta Borràs qu'eth Parlament e eth Conselh Generau d'Aran collabòren en totes aqueres questions juridiques qu'afecten ara Val d'Aran e, dera madeisha manèra, qu'eth Conselh Generau sigue partícep des iniciatives legislatives qu'agen impacte en nòste territòri, atau e coma dispòse er article 94.4 der Estatut d'Autonomia de Catalunya", afirmaue era sindica d'Aran. Entre d'auti ahèrs, era sindica

tanben a destacat "qu'er an passat, per prumèr viatge dera aprovacion dera Lei de Regim Especiau d'Aran ençà, eth sindic d'Aran amièc a tèrme era compareishença annau qu'establís er article 80 d'aguesta Lei, e que servís entà expausar era situacion e es problematiques que patís eth nòste territòri, atau coma es nòsti rèptes de futur", e higie que: "pr'amor dera importància qu'a entà Aran e entath Conselh Generau d'Aran aguest hèt, è demanat ara presidenta deth Parlament poder agendar aguesta compareishença en finalizar er ostiu e qu'era madeisha servisque tanben entà qu se poguen presentar ressolucions sus era Val d'Aran.

Regulacions d'accès ara natura

S'HARÀ ENES ZÒNES ENES QUE I A UA AFLUÈNCIA MÈS GRANA PENDENT ES MESI D'OSTIEU. ENTRE D'AUTI ENDRETS, SE HÈ ESPECIAU ATENCION ENA ARTIGA DE LIN, AIGUAMÒG O ERA BASSA D'OLES

TÈXTE: **CONSELH GENERAU D'ARAN**

Eth Conselh Generau d'Aran dejà a dessenhath es mesures de regulacion ath miei naturau enes zònes damb mès afluència pendent es dies 7 de junhsèga e 7 de seteme. Aguestes mesures an coma objectiu controlar era massificacion en set punts dera Val d'Aran: Varradòs, era Artiga de Lin, Aiguamòg, Valarties, Bassa d'Arres, Bassa d'Oles e Bausen.

"Deth govèrn deth Conselh Generau d'Aran ençà pensam qu'ei imprescindible regular aguest accés entà garantir era seguretat des usatgèrs e usatgèrs d'aguestes pistes e entà preservar aguesti endrets naturaus", afirmaue eth conselhèr d'Economia, Torisme e Promocion Economica, Juan Antonio Serrano, en tot híger que: "pendent uns dies ar an, s'a constatat era afluència massiva ad aguesti punts e pensam que regular-ne er accés ei imprescindible entà melhorar era experiéncia des visitants e entà diversificar e dar a conèisher tanben d'outes zònes mens visitades deth nòste territòri e igualment espectaculars".

Aguesta ei ua des actuacions mès importants desvolopades enguan en marc deth Plan de Sostenibilitat Toristica dera Val d'Aran.



Ena imatge, eth parçan deth plan dera Artiga de Lin

CONSELH GENERAU D'ARAN



CONSELH GENERAU D'ARAN

TORISME

Inauguracion deth camin de Sant Jaime

Eth vicesindic e conselhèr d'Economia, Torisme e Promocion Economica, Juan Antonio Serrano, assitic en Bonansa ar acte de presentacion oficiau d'aguest camin, ua iniciativa prebotjada peth Conselh Generau d'Aran, era Communauté de Communes Pyrénées Haut Garonnaises, eth Conselh Comarcal de l'Alta Ribagorça e era Diputacion Provincial de Huesca.

Aguest camin portarà as pelegrins de Sant Bertrand

ETH CAMIN DE SANT JAIME CÒNSTE DE 14 ETAPES QUE SOMEN 246,50 KM DE RECORREGUT CARREGAT D'ISTÒRIA

de Comminges, en tot trauesar era Val d'Aran, era Alta Ribagorça e Òsca enquia connectar damb eth Camin de Sant Jaime catalan. Aguesta rota gesserie de Sant Bertrand de Comminges en tot passar per Aran.



JO CROMPI EN ARAN ...E TU?


Consumís Val d'Aran


VAL D'ARAN
Era essència des Pirenèus



Conselh Generau d'Aran

www.visitvaldaran.com

 #Val_daran

QUAN CROMPAM EN COMÈRÇ LOCAU, CROMPAM QUALITAT E SOSTENIBILITAT.

Des deth Conselh Generau d'Aran e Romero Polo volem fomentar es productes de comèrç locau, pr'amor non an auut de recórrer milers de kilomètres enquia arribar a casa nòsta. Son **molt més sostenibles** ja que se redusís era contaminacion generada peth transpòrt e se **disminuissen es residus** de besonh tà empaquetar e trasladar es productes.

Quan dam supòrt ad aquest comsum, damb supòrt ath nòste territòri e cream lòcs de trabalh. Pr'amor darrèr de cada comèrç i a un gran equip de persones.

Romero Polo

Es operaris trabalhen en tot aparar es bigues deth tet deth Palai



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

Comencen es òbres ena estructura deth Palai de Gèu

EN SETEME TORNARÀ ERA ACTIVITAT ENA PLANTA BAISHA DERA BASTISSA DEMPÙS DERA INTERVENCIÒN

TEXT: **MANU MOGA**

Er Ajuntament de Vielha e Mijaran a començat aguest mes de junh a desenvolupar es trabalhs ena estructura deth Palai de Gèu de Vielha, que demore barrat ath public a compdar deth passat 26 de març per grèus desperfèctes ena pròpria estructura, qu'obliguèc ath sòn barrament immediat pera nauta perilhositat que i podie auer entàs usatgèrs. Dempús de qu'eth consistòri declarèsse era emergéncia dera òbra, eth projècte aprovat ei compausat de dues fases: Ara s'a iniciat era prumèra fase de reparacion, ena que se trabalhe en reforçament des bigues e des pilars que sostien era estructura, pr'amor que i auie un naut perilh de que poguessen saturar-se e provocar bèth tipe d'esbauçament. S'amien a tèrme prètzhetès de sodatge des jun-

tes des bigues, dempús se realizarà un cambi des avitzi que sostien precisament es bigues e tanben se substituiràn es planches que sostien es pilars dera madeisha estructura. Ei previst qu'aguesti trabalhs duren uns tres mesi, de manèra qu'en mes de seteme ja se poderà tornar ara normalitat ena planta baisha dera bastissa (a on balhen servici era Bibliotèca Generau de Vielha e d'autres entitats qu'an locaus).

Ena dusau fase, se realizarà eth sanejament dera estructura ena zòna des piscines interiores e dera pista de gèu entà evitar que se pogue tornar a produsir bèth tipe de saturacion des bigues en futur. Ath delà, se realizaràn trabalhs de pintura, en tot trèir era pintura vielha e se tornarà a pintar dessús, damb er objectiu de que non se poguen tornar a rolfhar.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

EI PREVIST QU'ERA DUSAU FASA DES TRABALHS DE MELHORA ENA ESTRUCTURA DETH PALAI DE GÈU FINALIZEN EN DESEME, DE MANÈRA QU'ERA ACTIVITAT ENES PISCINES E ENA PISTA DE GÈU TORNARÀ A ÈSTER OPERATIVA EN GÈR DE 2022

AJUDES

Subvencion as casaus d'ostiu

Er Ajuntament de Vielha e Mijaran aufrís as familhes damb baishi ingrèssi empadronades en municipi ua subvencion d'enquia eth 50% deth prètz deth mainatge o dera mainada que participe en bèth casau d'ostiu que se realize en Vielha e Mijaran. Era ajuda se pòt demanar en consistòri enquiath 29 de junh. Precisement, eth Palai de Gèu, enguan, deuant era impossibilitat de realizar eth stage d'ostiu de patinatge, realize un Casau Esportiu deth 5 de junhsèga ath 29 d'agost.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

NAUES TECNOLOGIES

1èr Talhèr Kids & Drones Project

Eth Centre Polivalent a acuelhut en junh eth primèr talhèr Kids & Drones Project, impulsat per Ajuntament de Vielha e Mijaran, eth Conselh Generau d'Aran e Pirineos Drone Aviation, en qu'es alumnes d'ESO der Institut d'Aran s'an iniciat en mon des drones damb era realizacion de batiegi de vòl. Ua escasença entà apropar es naues tecnologies ara joenessa, ath viatge que pòt èster ua possibla profession de futur, entàs pròplèu generacions dera Val d'Aran.

ER AJUNTAMENT RESPON

Mejora del Palai de Gèu

JUAN ANTONIO SERRANO
BAILE DE VIELHA E MIJARAN



Durante este mes de junio hemos empezado los trabajos de reforma de la estructura del Palai de Gèu. Su deteriorado estado nos obligó al cese inmediato de la actividad en la instalación municipal el pasado 26 de marzo. Después de haber declarado la emergencia de la obra, los trabajos se dividen en 2 fases: Por un lado, la intervención actual de refuerzo de las bigas y los pilares que sostienen la estructura, para evitar su colapso y posibles desprendimientos. Está previsto que esta fase dure unos 3 meses, de manera que en septiembre los locales de la planta baja podrán volver a su actividad normal previa al cierre. Una vez finalizada está acción, se llevará a cabo la segunda fase, con trabajos de saneamiento y pintura, para evitar que la estructura se oxide en un futuro. Esta fase estará lista a finales de año, de manera que en enero de 2022 podremos asegurar la vuelta a la normalidad de los servicios de las piscinas interiores y de la pista de hielo situadas en la primera planta del edificio. Estamos esperanzados en que esta previsión se cumpla y que los usuarios, trabajadores y otras entidades vuelvan progresivamente al Palai. Entendemos la preocupación de los ciudadanos por saber cuando se podía volver a utilizar la instalación, pero nuestro deber es velar por la seguridad de cualquier persona, ya que había un nivel de peligrosidad muy alto. Una vez que sea seguro, volveremos a disfrutar del Palai.

PATRIMÒNI

Era Casa deth Senhor d'Arròs, protegida

Aguesta bastissa, qu'ei era sedença der Archiu Generau d'Aran e des plens deth Conselh Generau d'Aran, a estat declarada Ben Culturau d'Interés Locau per Ajuntament de Vielha e Mijaran. En plen ordinari deth consistòri deth passat 26 de mai, es grups municipaus aprovèren per unanimitat aguesta prepausa a demana deth departament de patrimòni deth Conselh Generau d'Aran e damb eth supòrt dera EMD d'Arròs e Vila. "Auem balhat supòrt e aprovat aguesta distincion, pr'amor que credem qu'ei ua bastissa damb un gran valor istoric, autan a nivèu arquitectonic coma politic en nòste municipi", comente eth baile de Vielha e Mijaran, Juan Antonio Serrano.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

EI UA BASTISSA DAMB UN GRAN VALOR ARQUITECTONIC, PR'AMOR QU'EI BASTIDA DAMB ELEMENTS TIPICS DETH NEOCLASSIC FRANCÉS, UNICA ENA VAL D'ARAN. ATH DELÀ, EN 2020 CELEBRÈC ETH SÒN BICENTENARI



ESPÒRTS

Estrea deth Pump Track

Er Ajuntament de Naut Aran a estreat oficiaument un des equipaments esportius mès demorats per tot eth collectiu rider dera Val d'Aran: eth Pump Track. Aquest circuit compde damb tota ua sòrta de pujades e baishades damb es que ciclistes, skaters coma patinadors poguen hèr es sòns milhors trucs entà gaudir d'ua forma diferenta. En equipament i a un traçat de color blu, entàs mès grani, e un aute auriò, entàs persones que siguen en procès d'iniciar-se ena practica des dues o quate ròdes.

Er Ajuntament de Naut Aran i a destinat ath torn de 100.000 èuros e es trabalhs s'alongueren un mes.



ÁLVAR ORDÓNEZ

ETH PUMP TRACK DE NAUT ARAN EI ER EQUIPAMENT D'AGUEST ESTIL MÈS GRAN DE TOTA CATALONHA DAMB MÈS DE 900 MÈTRES QUARRATS D'EXTENSION

Se suspen eth Taro d'Arties

ERA TRADICIONAU HÈSTA QUE DA PER INICIAT ER OSTIEU, SE SUSPEN PR'AMOR DERA CRISI SANITÀRIA DETH CORONAVIRUS. ERA EMD D'ARTIES E GARÒS NON VÒ QUE SIGNIFIQUE UA PUJADA EN AUMENT DE POSITIUS



TÈXTE: AJUNTAMENT NAUT ARAN

Maugrat veir ua milhora enes chifres de contagis e qu'er índex de rebròt a descenut considerablaments, s'a decidit pensar abans ena seguretat des vesins e visitants d'aguesta poblacion a exposar-les a un risc innecessari. Era EMD afirme qu'eth Taro non ei ua hèsta que se realize en un unic punt dera localitat de manera fixa, senon que se trape en constant moviment pendent tot eth trajecte pes carrers d'Arties.

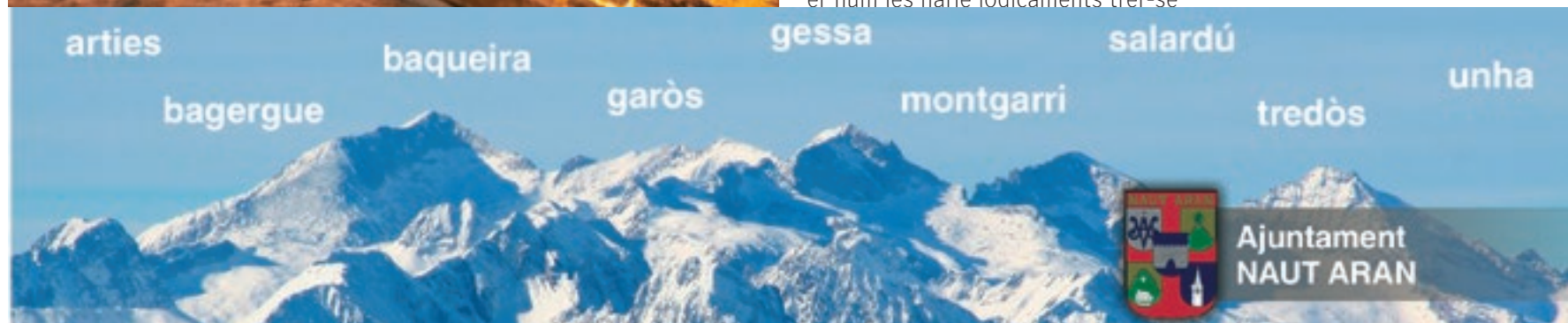
Ei per açò, que concreten que se hè fòrça complicat poder regular e establir contròls d'aforament en recorregut deth tronc mentre se creme. Per tant, era distància de seguretat serie impossible de mantier-se.

Ath delà, e damb er usatge obligatòri de masquetes, segontes merque era actuau legislacion sanitària, se considere des dera EMD, que fòrça personas poderien non complir damb era nòrma actuau, pr'amor qu'eth huec e er hum les harie logicaments trèr-se

era masqueta entà respirar milhor. Des der ajuntament, s'a decidit primar era seguretat de toti e dera sason d'estiu a un possible escenari que mos calesse tornar a barrar-mos o auer de lamentar pèrtes personaus.

Era bailessa dera EMD d'Arties e Garòs, Lina Fanlo, explique que "ei ua decision fòrça complicada mès per responsabilitat damb es nòsti vesins mos a calut suspèner un an mès eth Taro entà Sant Joan". Ath delà ahig que "non podem mèter en risc era salut de toti ne arriscar-mos a nauí rebròts ara qu'es donades sanitàries an milhorat fòrça. Demori de tot còr qu'er an que pogam gaudir toti amassa d'aguesta hèsta e sigue un eveniment unic. Haram tot çò que pogam entà qu'atau sigue."

Era suspension deth Taro d'Arties coincidís damb era inclusion d'un pannèu commemoratiu entà mèter en valor eth patrimòni culturau dera poblacion d'Arties.





AJUNTAMENT DE BOSSÒST

ESPÒRTS

Naua zòna de Trail en Bossòst

Er Ajuntament de Bossòst a impulsat un projècte entà poder gaudir des entorns deth municipi d'ua forma fòrça mès optima. Es rotes que se poderàn descorbir son es següentes: Portilhon, Soala de Casteràs, Bordes de Bossòst, Mines Victòria, Espalias o eth Tuc de Pujastó. Totes es rotes an estat dessenhades, classificades e degudament senhalizadas per corredors locals de Trail Running.

Bossòst vò solucions ena termièra

ER AJUNTAMENT DE BOSSÒST E ETH CONSELH GENERAU D'ARAN DEMANEN ERA REDUBERTURA DERA CARRETÈRA DETH PORTILHON

TÈXTE: **MANU MOGA**

Er Ajuntament de Bossòst e eth Conselh Generau d'Aran s'an interessat es darrères setmanes pera redubertura dera termièra deth Portilhon, encara barrada pr'amor dera alèrta terrorista decretada peth govèrn francès pendent es darrèri mesi. Er alcalde e conselhèr, Amador Marqués, a mantengut convèrses damb era delegacion deth Govèrn d'Espanha en Catalonha entà hèr a arribar aguesta inquietud ath govèrn fran-

cès, atau coma damb representants dera Communauté de Communes Pyrénées Haut Garonnaises e dera Sots-prefectura de Sant Gaudenç. Aguesta a responut que "era demana se ten en compde a nivèu dera prefectura" de Nauta Garona d'acòrd damb es previsiones de seguretat sanitària deth govèrn francès. Rebrembam qu'era economia deth Baish Aran depen lèu en un 90% deth torisme francès e que damb aguest barrament se produsisen grani damatges economics.

ER AJUNTAMENT RESPON

Es rèptes deth comèrç

AMADOR MARQUÉS
BAILE DE BOSSÒST

Comèrç e termièra formen un des binòmis que definissen eth devier de Bossòst, pr'amor qu'aguest ei un des municipis de Catalonha damb mès densitat comerciau per abitant, atenut eth sòn emplaçament termierèr damb França. Coma ei sabut, era economia locau depen d'aguesta proximitat e, per tant, d'ua bona mobilitat, aué limitada, encara, peth barrament fisic dera termièra deth pòrt deth Portilhon, via dirècta entàs parçans dera val de Luishon.



Aguesta decision deth govèrn francès perjudique ath nòste pòble en uns moments en qué, damb er auanç dera vacunacion contra eth COVID-19, se hè dificil de justificar. Atau ac auem expressat dauant des autoritats corresponentes, en tot cercar era complicitat dera delegacion deth govèrn espanhòl e en tot hèr a arribar era nòsta inquietud e demana ara prefectura deth govèrn francès. En tot cas, ara demora dera redubertura, eth Conselh Generau ven de presentar eth plan de dinamizacion comerciau, eth prumèr qu'elabòre eth govèrn aranés, que reflectís aguesta realitat e mos ahisque a trabalhar es naua rèptes qu'an de perméter relançar eth nòste comèrç, per miei dera digitalizacion, era adaptacion urbanistica des espacis comuns e, sustot, era especializacion damb critèris de singularitat e autenticitat, pr'amor que, ara fin, es usatgèrs actuaus podem trobar lèu lèu de tot per tot, sustot per internèt, mès non pas ua experiéncia, ua viuença, emocionau que sonque pòt aufrir ua destinacion coma era nòsta.



Imatge dera termièra entre França e era Val d'Aran

AJUNTAMENT DE BOSSÒST



Actes culturaus sus eth huec

**ER AJUNTAMENT DE LES ASSEGURE, DAMB MESURES,
ERA CRÈMA, SHASCLADA E QUILHA DETH HARO**

TEXT: **MANU MOGA**

Er Ajuntament de Les a confirmat qu'aguest mes de junh se celebraran es actes culturaus ath torn deth huec e deth haro, mès en tot aplicar desparières mesures de seguretat e distància a conseqüència dera pandèmia dera COVID-19. D'aguesta manera, eth 23 de junh aurà lòc era tradicionau Crèma deth Haro ena plaça que pòrte eth sòn nòm. Er espaci serà limitat a 2500 personas ena pròpria plaça, e s'abilitaràn es carrèrs que i a ath cant entà facilitar era circulacion dera gent que volgue gaudir des ac-

tes. Eth 26 de junh s'amiarà a tèrme era Shasclada deth Haro e eth 29 de junh se celebrà era Quilha deth Haro. Non i aurà cap servici de barra ne actes nocturns enes celebracions.

"Ei important assegurar era celebracion d'aguestes hèstes ath torn deth huec, pr'amor que son tradicions importantes e, ath delà, un motor dinamizador dera economia deth pòble, e que mèrque er inici d'ua sason d'ostiu ena qu'auem fòrça esperances de que vage fòrça ben, ara qu'era situacion sus era pandèmia a milhorat", comentè eth baile, Andreu Cortés.



Enguan Les recupèrè es actes ath torn deth huec e deth haro

AJUNTAMENT DE LES



AJUNTAMENT DE LES

ESPÒRT E SALUT

Marcha Nordica

Les compde des der ostiu pasat damb era practica abituau de gessudes de Marcha Nordica pes entorns deth pòble de Les. Ua escasença de júnher espòrt e salut, en ua modalitat esportiva que s'adapte a tot tipe de condicions fisiques, e qu'aué dia ei fòrça practcada per gent de totes edats, pr'amor que permet hèr espòrt damb rotes de desparières.



Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

PERIÒDIC D'ARAN
AUÉ

#Actualitat

Es Pròves d'Accès ara Universitat, en INS d'Aran

PER DUSAU AN, A CONSEQÜÈNCIA DERA PANDÈMIA, LÈU 50 D'ALUMNES DER INS D'ARAN E DER INS DE PONT DE SUERT AN HÈT ES PAU ENA VAL D'ARAN

TÈXTE: MANU MOGA

Era setmana deth 8 ar 11 de junh, lèu 50 alumnes de Bachilierat der Institut d'Aran (37 alumnes) e der INS de Pont de Suert (11 alumnes) an tornat a realitzar es Pròves d'Accès ara Universitat (PAU) en Institut d'Aran. Ei eth dusau an seguit qu'aguest alumnat pòt hèr aquestes pròves ena Val d'Aran, en compdes d'anar entara Universitat de Lleida coma ère abituau. Damb era aparicion dera pandèmia, eth departament d'Educació dera Generalitat de Catalunya escotèc era demana que hège ans que s'auie hèt des deth territòri, entà apropar aquesti exàmens, pr'amor qu'es familhes auien de hèr un esfòrç important a nivèu economic e de viatge, que dificultaue era pròpia realizacion des pròves. Damb era COVID-19, s'a profitat entà he'c possible, en tot demorar qu'un viatge tornada era normalitat, es PAU poguen demorar, definitivament, ena Val d'Aran.

"Hèr es PAU ena Val d'Aran su-pause ua grana tranquillitat entar alumnat, pr'amor que realizen es pròves en un entorn coneishut, apròp de casa, de manèra que non lis compòrte mès nerviosisme der abituau", comente era directora der Institut d'Aran, Carmen Roy. E ahig que "entath pròpri centre educatiu, tornar a hèr es PAU en Vielha a comportat cèrts reajustaments, mès arren important. Creдем qu'entàs nòsti joeni, que son es grani implicats, ei milhor poder hèr-les aciu". Es resultats d'aguestes pròves se coneisheràn eth pròplèu 25 de junh, e se poderàn consultar ena plana oficiau dera Generalitat de Catalunya, en airau d'universitats.



Er alumnat procedie dera Val d'Aran e dera Alta Ribagorça

AUÉ TV

PROMOCION ECONOMICA

Vielha Market, naua aufèrta entàs dimenges d'ostiu

Er Ajuntament de Vielha e Mijaran e era Associacion d'Artistes e Artesans d'Aran impulsen aquesta iniciativa, que prebotge eth trabalh artesanau e promò era activitat economica deth municipi. Es visitaires pòiràn gaudir des productes des desparièrs artesans pendent toti es dimenges d'aguesta primavera e der ostiu en orari des 10 as 13 ores, enes paradetes que seràn plaçades ena plaça dera glèisa de Vielha. "Des der Ajuntament de Vielha e Mijaran creдем qu'ei fonamentau balhar visibilitat ath trabalh que hèn es nòsti artesans. Un trabalh que supause un gran esfòrç as sòns productors e, qu'ath delà, servirà entà dinamizar era activitat economica pendent es dimenges d'aguest ostiu en nòste municipi, a on se demore que i age ua naua presència de visitaires",

ERA PLAÇA DERA GLÈISA ACUELH ERA CELEBRACION DETH VIELHA MARKET A ON S'I TRAPEN ARTESANS E ARTISTES DE DESPARIÈRS SECTORS: JOIERIA, MANUALITATS, PECES DE HUSTA E ACTUACIONS MUSICAUS ENTRE D'AUTI



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

MIEI AMBIENT

Carta ara CHE per Varradòs

Eth partit aranés de Convergència Aranesa a enviat ua carta ara presidenta dera Confederacion Hidrografica der Ebre, Maria Dolores Pascual Vallés, entà qu'age coneishement dera situacion que se produsic eth 12 de junh de 2020 damb era destruccion dera totalitat deth canau de descarga deth saut de Varradòs, ena Val d'Aran. Aguest hèt, ocasionèc grani damatges estructuraus ena installacion d'Endesa, atau coma naturaús en ecosistèma aranés. Per açò se demane que s'investigue s'era infraestructura se trapaue en bon estat de mantenença e indague sus es possibles causes.



CONVERGÈNCIA ARANESA

CONVERGÈNCIA ARANESA TANBEN DEMANE QUE SE LI RECLAME A ENDESA A ON ACABARÀ TOT ETH MATERIAU QUE S'A DE RETIRAR DERA ZÒNA AFECTADA PERA ESLURRASSADA



AJUNTAMENT DE VILAMÒS

VILAMÒS

Trabalhs ena captacion d'aigua

Er Ajuntament de Vilamòs a iniciat es trabalhs de melhora e mantenement des captacions d'aigua des dus nuclèus que conformen eth municipi (Vilamòs e Era Bordeta), damb ua inversion ath torn de 90.000€, des quaus 70.000€ son finançadi pera Agència Catalana de l'Aigua e era rèsta damb recorsi pròpris der Ajuntament de Vilamòs. Damb aguesta intervencion se preten amassar tota er aigua possibla e auer-la de mès calitat. Atau madeish, aguesta primavera s'an pintat es installacions de hèr de tot eth pòble de Vilamòs.

Baqueira-Beret dispòse d'un calendari d'activitats tà tot er an



Aire libre, montaña, bosques, excursiones, bicicleta, gastronomía, naturaleza...
Baqueira abre para ti y los tuyos.

SUBE CON EL TELESILLA DE BLANHIBLAR EN BERET Y DESCUBRE LAS RUTAS QUE HEMOS PREPARADO PARA TI.

Abierto: del 9 de julio al 30 de agosto.
Horario: de 10 a 18 h.

. Adulto 13 €
. Infantil* 8 €
. Adulto con bicicleta día completo 25 €
. Infantil con bicicleta día completo 15 €

Disfruta el doble con el Summer ticket FORFAIT+MENÚ

Adulto: 31 € (todo incluido)
Infantil*: 18 € (todo incluido)



SUBE GRATIS CON TU BaqueiraPASS DE TEMPORADA.

Barra - Terraza Blanhíblar
De 10 a 17:30 h.
Abierto del 09/07 al 30/08.

Restaurante Cafetería Pla de Beret
De 10 a 18 h. Cocina: de 12 a 17 h.
Abierto del 09/07 al 30/08.

PASEOS A CABALLO Y ALQUILER DE BICICLETAS JUNTO A SU TERRAZA.

BAQUEIRA/BERET

* Infantil hasta 11 años. BAQUEIRA-BERET

Baqueira-Beret daurís en ostiu

A COMPDAR DETH 7 DE JUNHSÈGA E ENQUIA AGOST, AUFRÍS FÒRÇA ACTIVITATS ENTÀ TOTA ERA FAMILHA

TÈXTE: **MANU MOGA**

Baqueira Beret aufrís a compdar deth 7 de junhsèga e tot agost experiències entà toti es publics en nauta montanha damb excursions a pè, era biciclèta de montanha, era excellenta gastronomia e ues prepauses culturaus de primèr orde ath long der Aran e eth Palhars. Era centrau de resèrves online de Baqueira Beret ei actualizada damb tota era informacion d'estiu e aufrís era personalización des vacances ena Val d'Aran o Valls d'Àneu ath melhor prètz damb era garantia e qualitat Baqueira Beret ath delà de multiples aventatges coma ei eth forfait deth telesèra Blanhíblar gratuït en cas de reservar a traùs de www.viatges.baqueira.es.

Se se dispòse deth BaqueiraPASS de sason d'iuèrn, era pujada tanben ei gratuïta o se se dispòse de BaqueiraPASS recargable per dies eth sistèma tanben permet crompar es forfaits en estiu. En Beret i a un corròp d'activitats a realizar entre es que destaquen era passejada damb eth Telesèra Blanhíblar, eth loguèr de BTT, electricques e paumonars, a traùs de Copos Bike en madeish Pla de Beret, excursions a shivau, sendeisme e d'autes disponibles ena web dera estacion. Justament, ath costat dera basa deth telesèra se tròbe eth Restaurant Pla de Beret a on s'i pòt aquerir eth Summerticket damb eth forfait deth telesèra Blanhíblar.

PIRINEOS DRONE AVIATION

Ua naua enterpresa de drons afincada ena Val d'Aran

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Pirineos Drone Aviation ei ua enterpresa aranesa que neishec en plena pandemia. Ei era istòria de Dani Castet e Lara Iglesia qu'apostèren per un sector totaument inexplorat e que descobriren damb eth pas deth temps que poirie auer fòrça oportunitats ena Val d'Aran. Dani, se treigues eth títol de pilòt professionau de dròn damb era intencion d'aprofondir en sòn coneishement mès enlà deth vòl recreatiu e a compdar d'aquiu comencèc a dar-se'n compde qu'es drons aurièn un futur en nòste territòri.

Es drons son coma petiti elicoptèrs que se desplacen damb ua espècie de sistèma radio-contròl qu'ena actualitat ja se pòt controlar mejançant 'Bluetooth' damb eth telefon mobil. Aufrissen tota ua sòrta de possibilitats coma poderien èster es inspeccions tecnicas a grana nautada, contròl des ramats (un hèt fòrça destacat ena Val d'Aran sustot damb es actuaus agropacions de ramats), o d'auti trabalhs que s'age de besonh auer ua perspectiva aèria. Pirineos Drone Aviation hè totes aquestes funcionalitats e a pòc a pòc s'especialize en d'agues fòrça diferents, entre eres era formacion a mainatges e mainades petiti en un projècte nomenat 'Kids & Drones'. En aquest sens, en colaboracion damb er Ajuntament de Vielha e Mijaran e eth Conselh Generau d'Aran, an amiat a tèrme eth primèr talhèr d'ensenhament de vòl damb dròn ena Val d'Aran a on era mainadèra pogues gaudir d'aguesta experiéncia sense cap tipe de còst.

Eth sòn eveniment estrèlha ei eth Drone Light Show, cada dia mès abitau en hèstes



PIRINEOS DRONE AVIATION



PIRINEOS DRONE AVIATION

AN DE FONDACION

2020

FONDADORS

LARA IGLESIA E DANI CASTET

LOCALIZACION

CASAU- CEI VAL D'ARAN

QUINI TIPES DE DRÒNS I A?

Se pòden diferenciar per pes, sensors, camèras, autonomia, condicions de vòl que pòden aguantar, intelligéncia artificialu integrada, entre d'auti. Segontes Lara Iglesia, toti aquesti drons an ua especialitat concreta ara quau pòden desvolopar era sua funcionalitat

DANI CASTET E LARA IGLESIA APOSTÈREN PER UN SECTOR TOTAUMENT INEXPLORAT QUE POIRIE AUER FÒRÇA OPORTUNITATS ENA VAL D'ARAN

«Es dròns son un sector que creish»

Com t'as iniciat en mon des dròns?

En casa tostem auem portat era aviacion ena sang. Sò hilha de un pilòt de caza e des de fòrça joena è volat ultraleugèrs. Damb es dròns è pogut tornar a sénter es sensacions de volar.

Sigueren complicats es inicis de Pirineos Drone Aviation?

Empréner non ei facil. Cau arriscar fòrça e ena epòca ena que mos trapauem non ère era mès indicada. Coneishe eth mon empresariu e sabie qu'eth prumèr an serie fòrça complicat mès que s'ac enfòques ben e vas pòc a pòc...es causes gessen.

Penses qu'es dròns son un mercat pòc explorat?

Existissen boni fotografes que empleguen dròns mès eth nòste sector, eth des inspeccions techniques, encara ei per descorbir, mos auem de dar a conéisher. Es empreses deconeishen encara eth potenciau que les podem aufrir.

Quines oportunitats pòt aufrir eth mon des dròns?

Ath delà d'aufrir era possibilitat a ua persona d'arribar en un lòc a un probablement non i poderie arribar sense aguest element, dempús i a tota ua sòrta d'anàlis de donades, capacitat de processar es imatges... tot aquerò ajude a qu'es trabalhs poguen aumentar ena sua



PIRINEOS DRONE AVIATION

LARA IGLESIA ENTREVISTA

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Lara Iglesia ei ua persona fòrça inquieta professionalment tostem saiant de cercar nauis rèptes de futur. Era sua formacion se base ena preparacion d'esportistes gràcies ara sua etapa coma licenciada en sciéncias dera activitat fisica e er espòrt pera Universitat Politecnica de Madrid.

rendibilitat e agen mès seguretat.

Quin còst pòt auer un dròn? Donques i a dròns recreatius de 250g que se pòden trapar a compdar de 100 èuros, dempús i a ua gama mieja coma es Mavic que pesen mès de 1kg e van des 400 as 1500 èuros, e dempús ja i a d'alti que pòden costar 3000 o 4000 èuros es de mès de 5kg. Ara ben, nosati podem emplegar dròns

especializats d'un còst de 35.000 èuros, non ei ua joguina.

Penses qu'ei rendible dedicar-se ad aguest sector? Trabalham actuaments en un des sectors damb un creishement economic mès gran en tota Espanha, per tant, òc, atau acpensi completaments.



www.cudos-consultors.com

Juridic · Laboral · Fiscal · Comptable · Assegurances · Trànsit · Gestoria · Finques



Plaça Pau Casals, 6 pral.
25600 BALAGUER
T 973 45 05 55 F 973 45 08 09

Passeig de Ronda, 57 baixos
25006 LLEIDA
T 973 28 28 18 F 973 28 29 89

Av. Maladeta, 19 baixos
25530 VIELHA
T 973 64 32 32 F 973 64 32 32